



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 7.1.2020
COM(2020) 3 final

2020/0003 (NLE)

Proposta għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

**dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Shubija
dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles u tal-
Protokoll ta' Implantazzjoni tiegħu (ghall-2020 sal-2026)**

MT

MT

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Il-Ftehim attwali ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn l-Unjoni Ewropea u s-Seychelles¹ gie ffirmat fit-28 ta' Frar 2007² u daħal fis-seħħ fit-2 ta' Novembru 2007 għal perjodu ta' sitt snin. Il-Ftehim jiġgedded b'mod taċitu u għalhekk għadu fis-seħħ. Il-Protokoll attwali ta' sitt snin tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd³ daħal fis-seħħ fit-18 ta' Jannar 2014 u se jiskadi fis-17 ta' Jannar 2020.

Abbaži tad-direttivi rilevanti tan-negozjar⁴, il-Kummissjoni nnegożjat mal-Gvern tar-Repubblika tas-Seychelles (minn hawn 'il quddiem imsejha “is-Seychelles”) bil-ħsieb li tikkonkludi Ftehim ġdid ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (għall-2020 sal-2026) ma' dan il-pajjiż f'isem l-Unjoni Ewropea. Fi tmiem dawn in-negożjati, fit-22 ta' Ottubru 2019 in-negożjaturi inizjalaw Ftehim u Protokoll. Il-Ftehim il-ġdid iħassar il-Ftehim eżistenti u johodlu postu, u jkopri perjodu ta' sitt snin mid-data tal-applikazzjoni provviżorja tiegħu stabbilita fl-Artikolu 15, jiġifieri mid-data meta l-Partijet jiffirmawh, u jiġgedded b'mod taċitu. Il-Protokoll il-ġdid ikopri perjodu ta' sitt snin mid-data tal-applikazzjoni provviżorja stabbilita fl-Artikolu 15, jiġifieri mid-data meta ż-żewġ Partijet jiffirmawh.

Din il-proposta għandha l-għan li tawtorizza l-iffirmar tal-Ftehim u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu.

• Konsistenza mad-dispozizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika

L-ġhan ewljeni tal-Ftehim il-ġdid huwa li jipprovd qafas aġġornat li jqis il-prioritajiet tal-Politika Komuni tas-Sajd riveduta⁵ u tad-dimensjoni esterna tagħha halli titkompla s-shubija strategika bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles fil-qasam tas-sajd u halli din tissaħħaħ.

Il-Protokoll għandu l-għan li lill-bastimenti tal-Unjoni Ewropea jagħtihom opportunitajiet tas-sajd fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles skont l-aqwa parir xjentifiku disponibbli u skont ir-rakkmandazzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Ocean tal-Indja, fil-limiti tal-kwantità żejda disponibbli. Fost l-oħrajn, il-Kummissjoni sejset il-pożizzjoni tagħha fuq ir-riżultati ta' evalwazzjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll ta' qabel (li kien hemm għall-2014 sal-2020) u fuq ir-riżultati ta' valutazzjoni li thares lejn il-gejjieni dwar jekk għandhomx jiġu konklużi Ftehim u Protokoll ġoddha. Dawn it-tnejn saru minn esperti esterni. L-ġhan huwa wkoll li tissaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles halli jiġu promossi politika tas-sajd sostenibbli u użu responsabbi tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles u fl-Ocean Indjan, fl-interess taż-żewġ partijiet. Barra minn hekk, din il-kooperazzjoni se tikkontribwi xxi wkoll biex jiġu promossi kundizzjonijiet decenti tax-xogħol fl-attivitajiet tas-sajd.

Il-Protokoll il-ġdid jipprevedi opportunitajiet tas-sajd fil-kategoriji li ġejjin:

¹ ĜU L 290, 20.10.2006, p. 2.

² <https://www.consilium.europa.eu/mt/documents-publications/treaties-agreements/agreement/?id=2006084&DocLanguage=en>.

³ ĜU L 4, 9.1.2014, p. 3.

⁴ Li ġew adottati fil-15 ta' Lulju 2019 waqt il-laqgħa tal-Kunsill għall-Agrikoltura u s-Sajd.

⁵ ĜU L 354, 28.12.2013, p. 22.

- 40 bastimenti tas-sajd għat-tonn bit-tartaruni tal-borża;
- tmien bastimenti tas-sajd bil-konz tal-wiċċ;
- bastimenti ta' appoġġ skont ir-riżoluzzjonijiet rilevanti tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Ocean tal-Indja.
- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

In-negożjar ta' Ftehim ġdid ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u tal-Protokoll ta' Implantazzjoni tiegħu mas-Seychelles jidhol fil-qafas tal-azzjoni esterna tal-Unjoni mal-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Pacifiku (imsejhin “il-pajjiżi AKP”) u jqis, b'mod partikulari, l-ghanijiet tal-Unjoni fil-qasam tal-ħarsien tal-prinċipji demokratici u tad-drittijiet tal-bniedem.

2. BAŽI ĜURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika hija l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem imsejjah “it-TFUE”), li jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd, u l-Artikolu 218(5) tiegħu li jittratta l-iffirmar tal-ftehimiet bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi u l-possibbiltà li dawn jiġu applikati b'mod provviżorju.

- **Sussidjarjetà (ghall-kompetenza mhux eskluživa)**

Il-proposta tidħol fl-ambitu tal-kompetenza eskluživa tal-Unjoni Ewropea.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta hija proporzjonata mal-ghan li jiġi stabbilit qafas ta' governanza ġuridiku, ambjentali, ekonomiku u soċjali ghall-attivitàjet tas-sajd li l-bastimenti tal-Unjoni jwettqu fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi, kif stabbilit fl-Artikolu 31 tar-Regolament li jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd. Hija tikkonforma ma' dawk id-dispożizzjonijiet u mad-dispożizzjonijiet dwar l-ghajnuna finanzjarja lil pajjiżi terzi stabbiliti fl-Artikolu 32 ta' dak ir-Regolament.

3. RIŽULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONČERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Fl-2019, il-Kummissjoni wettqet evalwazzjoni *ex post* tal-Protokoll attwali tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd mas-Seychelles, kif ukoll evalwazzjoni *ex ante* tat-tiġid potenzjali tal-Protokoll.

Mill-evalwazzjoni ġareġ li s-setturi tas-sajd tal-UE huma interessati ferm fis-sajd fis-Seychelles u li huwa fl-interess taż-żewġ Partijiet li jiġgedded il-Protokoll. Barra minn hekk, it-tiġid tal-Protokoll se jgħin biex jissaħħu l-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza u se jikkontribwixxi għat-titjib tal-governanza tas-sajd fir-regjun.

Minħabba li s-Seychelles għandu żona kbira tas-sajd taħt il-ġuriżdizzjoni tiegħu, għall-UE huwa importanti li żżomm strument li jippermetti kooperazzjoni settorjali mill-qrib ma' dan l-attur ewlieni tal-governanza tal-oceanu fil-livell sottoreġjonali. It-tiġi tar-relazzjonijiet mas-Seychelles iservi wkoll biex jinbnew l-alleanzi fil-qafas tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Ocean tal-Indja. Barra minn hekk, għall-flotta tal-UE dan ifisser li jinżamm l-aċċess għal żona importanti tas-sajd fejn ikunu jistgħu jintużaw strategiji tal-qbid skont qafas legali

internazzjonali pluriennali. Barra minn hekk, l-importanza ta' Victoria bħala wieħed mill-portijiet ewlenin ta' ħatt l-art tikkontribwixxi għar-rilevanza tal-Protokoll il-ġdid previst, kemm għall-industrija tas-sajd tal-UE u kemm għall-pajjiż sieħeb. Ghall-awtoritajiet tas-Seychelles, l-ghan hu li jkomplu jżommu relazzjonijiet mal-UE biex tissaħħaħ il-governanza tal-oċeani u biex jibbenifikaw mill-appoġġ settorjali speċifiku li jipprevedi opportunitajiet ta' finanzjament pluriennali.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Bħala parti mill-evalwazzjoni gew ikkonsultati l-Istati Membri, ir-rappreżentanti tal-industrija, l-organizzazzjonijiet internazzjonali tas-soċjetà civili, u l-amministrazzjoni tas-sajd u s-soċjetà civili tas-Seychelles. Saru wkoll konsultazzjonijiet fil-qafas tal-Kunsill Konsultativ għall-Flotta ta' Distanzi Twal, b'mod partikulari waqt il-laqgħa tiegħu tas-27 ta' Marzu 2019.

- **Čbir u użu tal-gharfien espert**

Il-Kummissjoni qabbed konsulent indipendenti jagħmel l-evalwazzonijiet *ex post* u *ex ante*, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 31(10) tar-Regolament li jistabbilixxi l-politika komuni tas-sajd.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Ma tapplikax.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Ma japplikawx.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-Ftehim innegozjat jinkludi klawżola dwar il-konsegwenzi li jkun hemm f'każ li jinkisru d-drittijiet tal-bniedem u l-principji demokratici.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-kontribuzzjoni finanzjarja annwali tal-UE hija ta' EUR 5 300 000, abbaži ta':

(a) ammont annwali għall-aċċess għar-rizorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles ta' EUR 2 500 000, li huwa ekwivalenti għal tunnellaġġ ta' referenza ta' 50 000 tunnellata fis-sena għall-ispeċijiet li jpassu ħafna; u

(b) appoġġ għall-iżvilupp tal-politika settorjali tas-sajd tas-Seychelles, li huwa ta' EUR 2 800 000 fis-sena. Dan l-appoġġ jilhaq l-ghanijiet tal-Pjan komprensiv tas-Seychelles għall-qasam tas-sajd.

L-ammont annwali għall-apprajazzonijiet ta' impenn u ta' pagament jiġi stabbilit matul il-proċedura baġitarja annwali, inkluż għal-linjal ta' riżerva għall-protokolli li jkun għadhom ma daħlu fis-seħħi fil-bidu tas-sena⁶.

⁶ Skont il-Ftehim Interistituzzjonal dwar il-kooperazzjoni f'materji tal-baġit (GU C 373, 20.12.2013, p. 1).

5. ELEMENTI OHRA

- Pjanijiet ta' implementazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

L-arranġamenti dwar il-monitoraġġ huma previsti fil-Ftehim ta' Šhubija dwar is-Sajd Sostenibbli u fil-Protokoll ta' Implementazzjoni tiegħu.

Proposta għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

**dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Shubija
dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles u tal-
Protokoll ta' Implementazzjoni tiegħu (ghall-2020 sal-2026)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 43(2) tiegħi flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħi,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Lulju 2019, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni tibda negozjati mar-Repubblika tas-Seychelles sabiex tistabbilixxi Ftehim ġdid ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim ta' Shubija"), kif ukoll Protokoll ġdid ta' Implementazzjoni tiegħu (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Protokoll").
- (2) In-negożjati ntemmu b'success u fit-22 ta' Ottubru 2019 gew inizjalati l-Ftehim ta' Shubija u l-Protokoll.
- (3) Il-Ftehim ta' Shubija jħassar il-Ftehim attwali ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn l-Unjoni Ewropea u s-Seychelles li daħal fis-seħħ fit-2 ta' Novembru 2007 għal perjodu ta' sitt snin u li ggħedded b'mod tacit u għalhekk għadu fis-seħħ.
- (4) L-ġhan tal-Ftehim ta' Shubija u tal-Protokoll huwa li jippermetti lill-Unjoni u lir-Repubblika tas-Seychelles jaħdmu aktar mill-qrib bejniethom biex ikomplu jippromwovu l-izvilupp ta' politika tas-sajd sostenibbli u jippermettu użu responsabbi tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles u fl-Ocean Indjan, filwaqt li jikkontribwixxu għal kundizzjonijiet deċenti tax-xogħol fis-settur tas-sajd.
- (5) Għalhekk jenħtieg li l-Ftehim ta' Shubija u l-Protokoll jiġu ffirmati f'isem l-Unjoni, dejjem jekk dawn jiġu konklużi f'data iktar tard.
- (6) Jenħtieg li dawn il-miżuri jidħlu fis-seħħ malajr kemm jista' jkun minħabba l-importanza ekonomika tal-aktivitajiet tas-sajd tal-Unjoni fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles u l-ħtiega li titnaqqas kemm jista' jkun l-interruzzjoni ta' dawn l-aktivitajiet.
- (7) Sabiex ikunu jistgħu jitkomplew l-aktivitajiet tas-sajd tal-bastimenti tal-Unjoni, jenħtieg li l-Ftehim ta' Shubija u l-Protokoll jiġu applikati b'mod provviżorju minn meta jiġu ffirmati sa ma jidħlu fis-seħħ,

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim ta' Shubija") u tal-Protokoll dwar l-Implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles (għall-2020 sal-2026) (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Protokoll") b'dan huwa approvat f'isem l-Unjoni, dejjem jekk dawn l-atti jiġu konkluži.

It-testi tal-Ftehim ta' Shubija u tal-Protokoll li jridu jiġu ffirmati huma mehmużin ma' din id-Decižjoni.

Artikolu 2

Is-Segretarjat Ĝenerali tal-Kunsill għandu jistabbilixxi l-istrument ta' setgħat shah għall-iffirmar tal-Ftehim ta' Shubija u tal-Protokoll, dejjem jekk dawn jiġu konkluži, għall-persuna jew għall-persuni li n-negozjatur tat-tali Ftehim ta' Shubija u tat-tali Protokoll ikun indika.

Artikolu 3

Skont l-Artikolu 15 tiegħu, il-Ftehim ta' Shubija għandu japplika b'mod provviżorju mid-data tal-iffirmar tiegħu sa ma jidħol fis-seħħħ.

Artikolu 4

Skont l-Artikolu 15 tiegħu, il-Protokoll għandu japplika b'mod provviżorju mid-data tal-iffirmar tiegħu sa ma jidħol fis-seħħħ.

Artikolu 5

Din id-Decižjoni għandha tidħol fis-seħħħ l-għada tal-jum tal-publikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

- 1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva
- 1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i)
- 1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija dwar:
- 1.4. Ghanijet
 - 1.4.1. *Għanijiet generali*
 - 1.4.2. *Għanijiet specifiċi*
 - 1.4.3. *Riżultati u impatti mistennija*
 - 1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva
 - 1.5.1. *Rekwiżit(i) li jridu jiġu ssodisfati fuq terminu qasir jew twil inkluża kronologija dettaljata għall-prosegwiment tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*
 - 1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadann mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza tad-dritt, effettivitā akbar jew il-kumplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, "il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinholoq mill-Istati Membri waħedhom.*
 - 1.5.3. *Tagħlimiet meħudin minn esperjenzi simili fl-imghodd*
 - 1.5.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra jn*
 - 1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluž l-ambitu għar-riallokazzjoni*
- 1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva
- 1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

2. MIŻURI TA' ĜESTJONI

- 2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rappurtar
- 2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll
 - 2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta*
 - 2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*
 - 2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontrolli ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”), u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' żball (mal-ħlas u fl-għeluq)*
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i
- 3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appoprjazzjonijiet
 - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet operazzjonali*
 - 3.2.2. *Output stmat iż-żinfinanzjat b'apprōpjazzjonijiet operazzjonali*
 - 3.2.3. *Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet amministrattivi*
 - 3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.5. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles u tal-Protokoll ta' Implantazzjoni tiegħu (għall-2020 sal-2026)

1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i)

11 – L-affarijiet marittimi u s-sajd

11.03 – Kontribuzzjonijiet obbligatorji għall-organizzazzjonijiet regionali għall-ġestjoni tas-sajd u għal organizzazzjonijiet internazzjonali oħra u għall-ftehimiet dwar is-sajd sostenibbli (SFAs)

11.03.01 – L-istabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jwettqu fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi

1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija dwar:

X azzjoni ġdida

- azzjoni ġdida li ssegwi progett pilota/azzjoni preparatorja⁷**
- l-estensijni ta' azzjoni eżistenti**
- fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni wahda jew aktar lejn/ma' azzjoni oħra jew azzjoni ġdida**

1.4. Ghajnejiet

1.4.1. Għanijiet generali

In-negozjar u l-konklużjoni ta' Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) ma' pajjiżi terzi jiġi jissodisfaw l-ġħan ġenerali li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea jingħataw aċċess għaż-żoni tas-sajd ta' pajjiżi terzi u li tinbena shubija ma' dawn il-pajjiżi bil-ħsieb li jiġi l-użu sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd barra mill-ilmijiet tal-UE.

Il-Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli jiġi ukoll konsistenza bejn il-principji li jirregolaw il-politika komuni tas-sajd u l-impenji li jsiru fil-kuntest ta' politiki Ewropej oħra (l-użu sostenibbli tar-riżorsi ta' pajjiżi terzi, il-ġlieda kontra s-sajd illegali, mhux irrapportat u mhux irregolat (is-sajd IUU), l-integrazzjoni tal-pajjiżi shab fl-ekonomija globali, l-ġhoti ta' kontribut għall-iżvilupp sostenibbli fil-lati kollha tiegħu u governanza politika u finanzjarja aħjar tas-sajd).

1.4.2. Għanijiet specifici

Għan specifiku Nru 1

Sabiex jingħata kontribut għas-sajd sostenibbli fl-ilmijiet li mhumex tal-Unjoni Ewropea, tinżamm preżenza Ewropea fis-sajd fl-ilmijiet imbiegħda u jitharsu l-interessi tas-settur tas-sajd Ewropew u tal-konsumaturi billi jiġi nnegozjati u

⁷

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

konkluži Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli ma' stati kostali, b'mod li jkun konsistenti ma' politiki Ewropej oħrajn.

1.4.3. *Riżultati u impatti mistennija*

Specifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

Bil-konklužjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll ta' Implementazzjoni tiegħu tkun tista' titkompla u tissaħħah is-shubija strategika dwar is-sajd bejn l-Unjoni Ewropea u s-Seychelles; filwaqt li bil-konklužjoni tal-Protokoll se jinħolqu opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles.

Il-Ftehim u l-Protokoll se jikkontribwixxu wkoll għal titjib tal-ġestjoni u tal-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd permezz tal-appoġġ finanzjarju (l-appoġġ settorjali) għall-implementazzjoni tal-programmi adottati fil-livell nazzjonali mill-pajjiż sieheb, b'mod partikulari l-Pjan komprensiv ghall-qasam tas-sajd, permezz tal-monitoraġġ u tal-ġlieda kontra s-sajd illegali u permezz tal-appoġġ għas-settur tas-sajd fuq skala żgħira.

Fl-ahħar nett, il-Ftehim u l-Protokoll se jikkontribwixxu biex is-Seychelles juža r-riżorsi tal-baħar tiegħu b'mod sostenibbli u se jikkontribwixxu għall-ekonomija tas-sajd tas-Seychelles billi jippromwovu t-tkabbir u kundizzjonijiet decenti tax-xogħol marbutin mal-attivitajiet ekonomiċi tal-qasam tas-sajd.

1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Specifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Ir-rati tal-użu tal-opportunitajiet tas-sajd (l-użu annwali tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd bħala perċentwali tad-disponibbilta offruta bil-Protokoll);

id-data dwar il-qabdiet (il-ġbir u l-analizi) u l-valur kummerċjali tal-Ftehim;

il-kontribut għall-impjieg u għal kundizzjonijiet decenti tax-xogħol fis-settur tas-sajd u għall-valur miżjud fl-Unjoni u għall-istabbilizzazzjoni tas-suq tal-Unjoni (flimkien ma' Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli oħrajn);

il-kontribut għat-titjib tar-riċerka, tal-monitoraġġ u tal-kontroll tal-attivitajiet tas-sajd min-naħha tal-pajjiż sieheb u tal-iżvilupp tas-settur tas-sajd tiegħu, l-aktar dak fuq skala żgħira.

1.5. **Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva**

1.5.1. *Rekwizit(i) li jridu jiġu ssodisfati fuq terminu qasir jew twil inkluža kronologija dettaljata għall-prosegwiment tal-implementazzjoni tal-inizjattiva*

Hu maħsub li l-Ftehim u l-Protokoll ta' Implementazzjoni l-ġoddha jibdew japplikaw b'mod provviżorju mid-data tal-iffirmar tagħhom sabiex jitnaqqsu kemm jista' jkun l-interruzzjonijiet tal-attivitajiet tas-sajd li għaddejjin bħalissa skont il-Protokoll attwali.

Il-Ftehim u l-Protokoll il-ġoddha se jipprovdu qafas għall-attivitajiet tas-sajd tal-flotta tal-Unjoni fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles, u se jawtorizzaw lis-sidien tal-bastimenti tal-UE japplikaw għal awtorizzazzjonijiet tas-sajd biex jistadu f'dik iż-żona. Barra minn hekk, il-Ftehim u l-Protokoll il-ġoddha se jsaħħu l-kooperazzjoni bejn l-UE u s-Seychelles, bil-ħsieb li jipromwovu l-iżvilupp ta' politika tas-sajd sostenibbli fil-lati kollha tagħha. B'mod partikulari, dawn jipprevedu l-monitoraġġ tal-bastimenti permezz tal-VMS u t-trażmissjoni elettronika tad-data dwar il-qabdiet. L-appoġġ settorjali disponibbli skont il-Protokoll se jgħin lis-Seychelles fl-istratgeġja nazzjonali

tas-sajd tiegħu, fosthom fil-ġlied kontra s-sajd IUU, filwaqt li jippromwovi kundizzjonijiet decenti tax-xogħol fl-attivitajiet tas-sajd.

- 1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadann mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza tad-dritt, effettività akbar jew il-kumplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, "il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinholoq mill-Istati Membri waħedhom.*

Jekk l-Unjoni ma tikkonkludix Ftehim u Protokoll ġoddha, il-bastimenti tal-Unjoni ma jkunux jistgħu jwettqu l-attivitajiet tas-sajd tagħhom, billi l-Ftehim attwali fih klawżola li teskludi l-attivitajiet tas-sajd li ma jsirux fil-qafas iddefinit minn Protokoll tal-Ftehim. Għalhekk hemm valur miżjud ċar hafna għall-flotta tal-UE ta' distanzi twal. Il-Protokoll jipprovdi wkoll qafas għal kooperazzjoni msahħha bejn l-Unjoni u s-Seychelles.

- 1.5.3. *Tagħlimiet meħudin minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

B'analizi tal-qabdiet li saru fiż-żona tas-sajd tas-Seychelles fl-imghoddi, kif ukoll bil-valutazzjonijiet u bil-pariri xjentifici disponibbli, il-Partijiet irnexxielhom jistabbilixxu tunnellaġġ ta' referenza ta' 50 000 tunnellata fis-sena għat-tonn u għall-ispecijiet li jixbhuh u opportunitajiet tas-sajd għal 40 bastimenti tas-sajd għat-tonn bit-tartaruni tal-borża u għal tmien bastimenti tas-sajd bil-konz tal-wiċċ. L-appoġġ settorjali ġie stabbilit f'livell għoli sabiex jitqiesu l-prioritajiet tal-istrategija nazzjonali tas-sajd u, b'mod partikulari, tal-Pjan komprensiv għall-qasam tas-sajd.

- 1.5.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali u sinergji possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn*

Il-fondi allokati għall-kontribuzzjoni finanzjarja għall-aċċess fil-kuntest tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli jikkostitwixxu dħul fungibbli fil-baġit nazzjonali tas-Seychelles. Madankollu, il-fondi allokati għall-appoġġ settorjali jiġu assenjati lill-Ministeru responsabbli għas-sajd (ġeneralment billi jiddahħlu fil-liġi annwali dwar il-baġit), minħabba li din hija kundizzjoni għall-konklużjoni u għall-monitoraġġ tal-Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli. Dawn ir-riżorsi finanzjarji huma kompatibbli ma' sorsi oħrajn ta' finanzjament mingħand donaturi oħrajn ta' fondi internazzjonali biex jitwettqu progetti u/jew programmi fil-livell nazzjonali fis-settur tas-sajd.

- 1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażiex differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Ma tapplikax.

1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

X durata limitata

- Fis-seħħi mill-2020 sal-2026
- Impatt finanzjarju mill-2020 sal-2025 għall-apprōpjazzjonijiet ta' impenn u mill-2020 sal-2025 għall-apprōpjazzjonijiet ta' pagament.

durata mhux limitata

- Implementazzjoni b'perjodu ta' tnedja minn SSSS sa SSSS,

- segwita minn operazzjoni fuq skala sħiħa.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)⁸

X ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- X mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- mill-aġenziji eżekutivi
- Ġestjoni kondiżja** mal-Istati Membri
- Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implementazzjoni baġitarja:
 - lil pajiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
 - lil organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu spċifikati);
 - lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investiment;
 - lill-korpi li jissemmew fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
 - lil korpi tal-ligi pubblika;
 - lil korpi rregolati mil-ligi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sa fejn dawn jipprovd garanziji finanzjarji adegwati;
 - lil korpi rregolati mil-ligi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implementazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jipprovd garanziji finanzjarji adegwati;
 - lil persuni fdati bl-implementazzjoni ta' azzjonijiet spċifici fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
 - *Jekk jiġi indikat aktar minn mod wieħed ta' ġestjoni, jekk jogħġebok ipprovd i-d-dettalji fit-taqṣima “Kummenti”.*

Kummenti

--

⁸

Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

2. MIŻURI TA' ĜESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rappurtar

Specifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Il-Kummissjoni (id-Direttorat Ĝenerali ghall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd, flimkien mal-uffiċċjal tas-sajd tagħha responsabbi għal dan ir-regjun, ibbażat f'Port Louis, f'Mauritius, u b'koordinazzjoni mas-servizzi rilevanti tagħha) se tiżgura monitoraġġ regolari tal-implementazzjoni tal-Protokoll f'dak li għandu x'jaqsam mal-użu tal-opportunitajiet tas-sajd min-naħha tal-operaturi, mad-data dwar il-qabdiet u mal-konformità mal-kundizzjonijiet għall-appoġġ settorjali.

Barra minn hekk, il-Ftehim ta' Šhubija dwar is-Sajd Sostenibbli jipprevedi mill-inqas laqgħa annwali waħda tal-Kumitat Kongunt, li matulha l-Kummissjoni u s-Seychelles se jirrevedu l-implementazzjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll u jekk ikun hemm bżonn jaġġustaw il-programmazzjoni u l-kontribuzzjoni finanzjarja.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ĝustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu i għall-implementazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta

Il-kontribuzzjonijiet għall-aċċess u għall-appoġġ settorjali se jsiru permezz ta' pagamenti diżakkoppijati.

Il-pagamenti għall-aċċess se jkunu pagamenti annwali li jridu jsiru fid-data tal-anniversarju tal-Protokoll, ħlief il-pagament tal-ewwel sena li jrid isir fit-tliet xħur ta' wara li l-Protokoll jibda japplika b'mod provviżorju. L-aċċess tal-bastimenti se jiġi kkontrollat billi jinħarġu l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd.

L-ewwel pagament tal-appoġġ se jsir fi żmien tliet xħur minn meta l-Protokoll jibda japplika b'mod provviżorju, dejjem jekk jintlaħaq qbil dwar programm annwali u pluriennali ta' implementazzjoni u, fis-snin ta' wara, se jkun jiddependi mir-riżultati li jinkisbu. Ir-riżultati li jinkisbu u r-rata ta' implementazzjoni se jiġu mmonitorjati skont il-Linji Gwida dwar l-implementazzjoni tal-appoġġ settorjali għall-politika tas-sajd tas-Seychelles li l-Partijiet iridu jiftehma dwarhom, abbaži ta' rapporti jew ta' provi dokumentati li l-pajjiż sieħeb jiprovd u abbaži ta' spezzjonijiet teknici li jagħmel l-uffiċċjal tas-sajd.

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

Ir-riskju identifikat huwa li s-sidien tal-bastimenti tal-UE ma jużawx l-opportunitajiet kollha tas-sajd u li s-Seychelles ma jużax il-fondi kollha maħsubin għall-finanzjament tal-politika settorjali tas-sajd jew idum biex južahom. Qed jiġi ppjanat djalgu estensiv dwar il-programmazzjoni u l-implementazzjoni tal-politika settorjali prevista fil-Ftehim u fil-Protokoll. Bħala parti minn dawn il-metodi ta' kontroll se ssir ukoll analiżi konġunta tar-riżultati, imsemmija fl-Artikolu 4 tal-Protokoll. Barra minn hekk, il-Ftehim u l-Protokoll fihom klawżoli speċifici biex jiġu sospizi f'ċerti kundizzjonijiet u f'ċerti ċirkustanzi.

- 2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontrolli ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”), u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta’ żball (mal-ħlas u fl-ġħeluq)*

Il-pagamenti marbutin mal-kostijiet tal-aċċess li jsiru fil-kuntest tal-Ftehimiet ta’ Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli jsirulhom kontrolli biex ikun żgurat li dawn ikunu konformi mad-dispożizzjonijiet tal-ftehimiet internazzjonali. Il-kontrolli marbutin mal-appoġġ settorjali għandhom l-ghan li jissorveljaw l-implementazzjoni ta’ dan l-appoġġ. Il-monitoraġġ isir mill-persunal tal-Kummissjoni li jaħdem fid-Delegazzjonijiet tal-UE kif ukoll waqt il-laqghat tal-Kumitat Kongunt. Il-progress jiġi evalwat permezz ta’ matriċi tal-ipprogrammar pluriennali. F’każ li ma jkunx sar bizzżejjed progress, il-pagament akkont li jkun imiss jiġi sospiż jew possibbilment jitnaqqas. Huwa stmat li b’kolloġġ il-kontrolli ghall-Ftehimiet kollha ta’ Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli jiswew madwar 1.8 % (tal-kontribuzzjonijiet tal-2018). Fil-biċċa l-kbira tagħhom, il-proċeduri ta’ kontroll tal-Ftehimiet ta’ Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli jissejsu fuq rekwiżiti regolatorji essenzjali. Jekk ma jinstab l-ebda nuqqas li jista’ jkollu impatt sinifikanti fuq il-legalità u fuq ir-regolarità tat-tranżazzjonijiet finanzjarji, il-kontrolli jitqiesu li jkunu effettivi. Huwa stmat li r-rata medja tal-iżbalji hija ta’ 0.0 %.

2.3. Miziuri għall-prevenzjoni ta’ frodi u ta’ irregolaritajiet

Spécifika l-miziuri ta’ prevenzjoni u ta’ protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġja Kontra l-Frodi.

Il-Kummissjoni tintrabat li tistabbilixxi djalogu politiku mas-Seychelles u li tikkoordina b’mod regolari ma’ dan il-pajjiż bil-ħsieb li ttejjeb il-ġestjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll u li ssahħħah il-kontribut tal-Unjoni ghall-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi. Kull pagament li l-Kummissjoni tagħmel fil-kuntest ta’ Ftehim ta’ Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli hu sugġett għar-regoli u għall-proċeduri baġitarji u finanzjarji standard tal-Kummissjoni. B’mod partikulari, il-kontijiet bankarji tal-pajjiż terzi fejn tħallas il-kontribuzzjoni finanzjarja jiġu identifikati bis-sħiħ. Skont l-Artikolu 3(7) tal-Protokoll, il-kontribuzzjoni finanzjarja għall-aċċess u dik maħsuba għall-iżvilupp tas-settur għandhom jithallsu f’kont tat-Teżor Pubbliku.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji bagitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			Diff./Mhux diff. ⁹	mill-pajjiži tal-EFTA ¹⁰	mill-pajjiži kandidati ¹¹	minn pajjiži terzi
	Numru 11.03.01 L-istabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni Ewropea jwettqu fl-ilmijiet ta' pajjiži terzi (SFAs)	Diff.	LE	LE	LE	LE

- Linji baġitarji godda mitlubin

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji bagitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			Diff./Mhux diff.	mill-pajjiži tal-EFTA	mill-pajjiži kandidati	minn pajjiži terzi
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

⁹ Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati.

¹⁰ L-EFTA = l-Assocjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

¹¹ Il-pajjiži kandidati u, meta jkun applikabbli, il-pajjiži kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali.
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

f' miljuni ta' Euro (aġġustati għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	In-numru 2	Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali						
--	------------	--	--	--	--	--	--	--

Id-DG: Affarijiet Marittimi u Sajd			Fl-2020	Fl-2021	Fl-2022	Fl-2023	Fl-2024	Fl-2025	TOTAL
• Appropriazzjonijiet operazzjonali									
Il-linja baġitarja ¹² 11.03.01	Impenji	(1a)	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
	Pagamenti	(2a)	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
Linja baġitarja	Impenji	(1b)							
	Pagamenti	(2b)							
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffīnanzjati mill-pakkett għal programmi specifici ¹³									
Linja baġitarja		(3)							
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DG Affarijiet Marittimi u Sajd	Impenji	=1a+1b +3	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
	Pagamenti	=2a+2b +3	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8

¹² Skont in-nomenklatura uffiċjali tal-baġit.

¹³ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka direttà.

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
	Pagamenti	(5)	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
•TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrativa ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifici		(6)							
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 2 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
	Pagamenti	=5+6	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8

Jekk il-proposta/l-inizjattiva tolqot iktar minn intestatura operazzjonali waħda, irrepeti t-taqSIMA ta' hawn fuq:

•TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
	Pagamenti	(5)	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrativa ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifici (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)							
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
	Pagamenti	=5+6	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

Din it-taqSIMA għandha timtela billi tintuża d-“*data baġitarja ta’ natura amministrattiva*” li qabel kollox trid tiddahħal fl-[Anness tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva](#) (l-Anness V tar-regoli interni), li għandu jittella’ fil-pjattaforma elettronika “DECIDE” għall-finijiet tal-konsultazzjoni bejn is-servizzi.

f’miljuni ta’ Euro (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Fl-2020	Fl-2021	Fl-2022	Fl-2023	Fl-2024	Fl-2025	TOTAL
Id-DG: Affarijiet Marittimi u Sajd								
• Riżorsi umani								
• Nefqa amministrattiva oħra								
TOTAL tad-DG Affarijiet Marittimi u Sajd	Appropriazzjonijiet							

TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta’ impenji = Total ta’ pagamenti)							
--	---	--	--	--	--	--	--	--

f’miljuni ta’ Euro (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Fl-2020	Fl-2021	Fl-2022	Fl-2023	Fl-2024	Fl-2025	TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8
	Pagamenti	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	31.8

3.2.2. Output stmat iffianzjat b’appropriazzjonijiet operazzjonali

Appropriazzjonijiet ta’ impenn f’miljuni ta’ Euro (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l- ghanijiet u l- outputs ↓			Fl-2020		Fl-2021		Fl-2022		Fl-2023		Fl-2024		Fl-2025		TOTAL	
	Tip ¹⁴	Kos t me dju	Numru	Kost	Numru totali	Kost totali										
GHAN SPEĆIFIKU Nru 1 ¹⁵ ...																
- Aċċess	Annwali			2.5		2.5		2.5		2.5		2.5		2.5		15.00
- Appogg settorjali	Annwali			2.8		2.8		2.8		2.8		2.8		2.8		16.80
- Output																
Subtotal tal-ghan specifiku Nru 1																
TOTALI			5.300		5.300		5.300		5.300		5.300		5.300		31.800	

¹⁴ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereżempju l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-ghadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

¹⁵ Kif deskrift fil-punt 1.4.2. “Għan/ghanijiet specifiku/specifici...”.

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

- X Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva.
- Il-proposta/l-inizjattiva tehtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

f'miljuni ta' Euro (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Fis-sena N ¹⁶	Fis-sena N+1	Fis-sena N+2	Fis-sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
--	--------------------------	--------------	--------------	--------------	--	-------

L-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju plurienennali						
Riżorsi umani						
Nefqa amministrattiva oħra						
Subtotal tal-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju plurienennali						

Barra mill-INTESTATURA¹⁷ tal-qafas finanzjarju plurienennali						
Riżorsi umani						
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva						
Subtotal barra mill-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju plurienennali						

TOTAL						
--------------	--	--	--	--	--	--

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DG li digħi jkunu assenjati ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li digħi jkunu ġew riassenjati fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

¹⁶ Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implementazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Jekk jogħġebok issostitwixxi “is-sena N” bl-ewwel sena ta’ implementazzjoni prevista (pereżempju l-2021). Aġħmel l-istess għas-snin ta’ wara.

¹⁷ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implementazzjoni ta’ programmi u/jew ta’ azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji “BA”), riċerka indiretta u riċerka direttta.

3.2.3.1. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time

	Fis-sena N	Fis-sena N+1	Fis-sena N+2	Fis-sena N+3	Dahħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)					
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffīċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)					
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)					
XX 01 05 01/11/21 (Ričerka indiretta)					
10 01 05 01/11 (Ričerka diretta)					
• Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time: FTEs)¹⁸					
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett globali”)					
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JPD fid-Delegazzjonijiet)					
XX 01 04 yy ¹⁹	- fil-Kwartieri Ġenerali				
	- fid-Delegazzjonijiet				
XX 01 05 02/12/22 (AC, END, INT — Riċerka indiretta)					
10 01 05 02/12 (AC, END, INT — Riċerka diretta)					
Linji baġitarji ohra (spécifika)					
TOTAL					

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titlu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtiega se jiġu koperti mill-persunal tad-DG li digħà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li digħà jkun ġie riassenjat fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieg, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompli li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u aġenti temporanji	
Persunal estern	

¹⁸ AC = Aġenti Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; END = Esperti Nazzjonali Sekondati; INT = Persunal tal-aġenzi; JPD = Esperti Subordinati fid-Delegazzjonijiet.

¹⁹ Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn appropjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji “BA”).

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

Il-proposta/l-inizjattiva:

- X tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (il-QFP).

Dan għandu x'jaqsam mal-użu tal-linjal ta' riżerva (il-Kapitolu 40).

- teħtieg l-użu tal-marġni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istruimenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

Spjega x'inhu meħtieg, filwaqt li tispecifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati, l-ammonti korrispondenti u l-istruimenti li qed jiġi propost li jintużaw.

- teħtieg reviżjoni tal-QFP.

Spjega x'inhu meħtieg, filwaqt li tispecifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/l-inizjattiva:

- X ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi.
- tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi li qed jiġi stmat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet f'miljuni ta' Euro (aġġustati għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Fis-sena N²⁰	Fis-sena N+1	Fis-sena N+2	Fis-sena N+3	Dahħal is-snini kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

²⁰

Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implementazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Jekk jogħġibok issostitwixxi “is-sena N” bl-ewwel sena ta’ implementazzjoni prevista (pereżempju l-2021). Aghmel l-istess għas-snini ta’ wara.

3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

X Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

- Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - fuq ir-riżorsi propri
 - fuq dħul ieħor
 - jekk jogħgbok indika jekk id-dħul huwa assenjat għal-linji tan-nefqa

f'miljuni ta' Euro (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja bagitarja tad-dħul:	Appoprjazzjo nijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ²¹				
		Fis-sena N	Fis-sena N+1	Fis-sena N+2	Fis-sena N+3	Dahhal is-snин kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)
L-Artikolu						

Għad-dħul assenjat, speċifika l-linjal-i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula užati għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

²¹

Fir-rigward tar-riżorsi propri tradizzjoni (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jigifieri ammonti grossi wara t-tnejjix ta' 20 % tal-kostijiet tal-ġbir.